**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 39 (1992)

Heft: 9

**Register:** Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes = Registre des

branches de la protection civile suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Branchenregister des schweizerischen Zivilschutzes

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift «Zivilschutz», die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

# Registre des branches de la protection civile suisse

Maisons recommandées et annonceurs de la revue «Protection civile» qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

Schutzräume TWP/TWS Abris ITAP/ITAS

# marc**meta**



6934 Bioggio, Telefono 091 59 16 31 Telefax 091 59 53 26

8953 Dietikon-Zürich, Giessenstrasse 15 Telefon 01 742 00 00, Telefax 01 742 04 55

3014 Bern, Wylerstrasse 121 Telefon 031 42 70 75, Telefax 031 41 77 92

4057 Basel, Oetlingerstrasse 156 Telefon 061 692 51 84, Telefax 061 692 51 86

1052 Le Mont-sur-Lausanne, en Budron C Téléphone 021 652 40 91 021 652 75 44 Téléfax

Telefono 091 93 31 41, Telefax 091 93 28 74

#### In unserem Zivilschutz-Programm

- Beratung, Planung, Devisierung, Produktion, Lieferung
- Schutzraum-Abschlüsse
- Schutzraum-Belüftungen
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-zugelassen (TWP/TWS)
- Liegestelle mit Tuchbespannung BZS-Schockgeprüft (TWP)
- Kabinen, festmontierte, mit abschliessbaren Türen
- Kabinen, demontierbare, mit Tuch
- Trockenklosett-System



### Einrichtungen Installations

Abfallbeseitigung Elimination des ordures

#### Hunkeler **Entsorgungs-Systeme AG**

4806 Wikon, Tel. 062 50 61 61, Fax 062 50 63 61

Systemlösungen für die Kehricht- und Papierentsorgung: Sammelbehälter, Container, Containerpressen, Dosenpressen, Glaszerkleinerer, Polystyrolzerkleinerer, Ballenpressen, Aktenvernichter und Fördersysteme. Beratung, Verkauf, Planung, Service.

> **AC-Schutz** Protection AC

#### **LUWA AG**

Kanalstrasse 5, CH-8152 Glattbrugg Telefon 01 810 10 10, Fax 01 810 06 85



#### PFIFFNER AG HIRSCHTHAL

5001 Aarau, Postfach 3054 Tel. 064 80 11 80, Fax 064 81 12 07

Alarmeinrichtungen Installations d'alarme

#### Kockum Sonics AG



Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr ((( ))) Oberdorfstrasse 64, CH-8600 Dübendorf Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

#### SIREL Sirenen und Elektronik

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen Heissackerweg 25, 4513 Langendorf Telefon 065 22 23 37, Fax 065 22 23 38

> Ausbildung/Einsatz Formation/Emplois

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL. 062 51 07 75 ROBUSTE HANDKARTEN FÜR DIE AUS- UND WEITERBILDUNG, MELDEBLÖCKE Beschriftungen/Schilder Inscriptions/panneaux

# arzohl

734 REINACH TEL. 064 71 21 21 FAX 064 71 81 82

Betten Lits

# ARTLUX

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67

NEUKOM 🏖 H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01 Militär- und Zivilschutzmobiliar

#### PRO ECO AG

#### Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr, 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

> Büroeinrichtungen Installations de bureau

PREISGÜNSTIGE Qualitäts

DIREKT-VERKAUF AB FABRIK verlangen Sie unseren 16-seitigen Prospekt mit Preisen

Computer-Software Logiciel pour ordinateurs



ZIVILSCHUTZ ADMINISTRATIONSSYSTEM

Postfach 100, CH-4522 Rüttenen, Telefon 065 23 60 60

#### Desinfektion/Reinigung Désinfection/Nettoyage



LYSOFORM - seit 1904

Schweiz. Gesellschaft für Antisepsie AG / Société Suisse d'Antisepsie SA CH-5200 Windisch-Brugg, Postfach Telefon 056 41 69 81/82

Einrichtung für private Schutzräume Equipement des abris privés

8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01

NEUKOM 🍣

Militär- und Zivilschutzmobiliar

#### PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Elektrische Schaltschränke EMP Armoires de connexions élec. EMP

#### **Elektro Arber AG**

Romanshornerstrasse 2 8280 Kreuzlingen, Telefon 072 75 11 11 Fax 072 75 21 07



Wyser + Anliker

Elektrotechnische Apparate

**8302 Kloten** Tel. 01 - 815 22 33 Fax 01 - 815 22 60 Telex 782 55 33

Funkanlagen Postes émetteurs

#### ascom

Ascom Radiocom AG

5400 Baden, Bruggerstrasse 194 Tel. 056 30 51 11, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

Grossküchenapparate Appareils pour grandes cuisines



Therma-Grossküchen AG

6210 Sursee, Centralstrasse Telefon 045 23 91 91, Telefax 045 21 68 17

> Kleidertrocknung Séchoir à habits

# KRUGER

57 Dielsdorf 6403 Küssnacht rüelstrasse 16 el. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan

Im Fänn Tel. 041 81 43 63 ab 1,1,1992: Röhrlistrasse 215 6353 Weggis LU Tel. 041 93 04 44

3110 Münsingen Südstrasse 9 Tel. 031 721 48 11

Krüger & Co. 9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74

1606 Forel/Lausanne Zone industrielle Tel. 021 781 27 91 4203 Grellingen

Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23 7205 Zizers Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64

Kücheneinrichtungen Installation de cuisines

4663 Aarburg Telefon 062 43 31 31 Telefax 062 41 55 79

Via Veglia Tel. 082 6 56 85



#### Lagergestelle Etagères/Rayonnages



**Huber AG** 

Zivilschutzliegestellen 4243 Dittingen Telefon 061 89 34 44 Telefax 061 89 38 89

Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air

8157 Dielsdorf Brüelstrasse 16 Tel. 01 853 25 50 6595 Gordola Via S. Maria 58 Tel. 093 67 24 61 7503 Samedan Via Veglia Tel. 082 6 56 85

6403 Küssnacht Im Fänn Tel. 041 81 43 63 ab 1.1.1992: Röhrlistrasse 215 6353 Weggis LU Tel. 041 93 04 44

3110 Münsingen Südstrasse 9 Tel. 031 721 48 11

Krüger & Co. 9113 Degersheim Telefon 071 54 54 74 1606 Forel/Laus

> Zone industrielle Tel. 021 781 27 91 4203 Grellingen Stauseeweg 2 Tel. 061 741 23 23

Flurstrasse 7 Tel. 081 51 74 64



G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Matratzen und Bett-Textilien Matelas et textiles pour literie

### **ARTLUX**

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67

### FORBO-STAMOID AG

Beschichtungswerk Usine d'enduction CH-8193 Eglisau

Telex 828 156 Fax 01 867 10 01 Telefon 01 867 02 22

Fabrikation von Zivilschutzliegetüchern



Megaphon Mégaphone

### Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg Telefon 01 391 66 00

> Mobiliar TWO/TWS/TWP Mobilier TWO/TWS/TWP

NEUKOM 🤝 H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon

Telefon 01/938 01 01 Militär- und Zivilschutzmobiliar

#### PROMECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen.

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

#### Notstromanlagen Générateurs de secours

8116 Würenlos Telefon 056 74 13 13



4435 Niederdorf Bachmatten 5 Telefon 061 97 83 20 Filialen in: 1000 Lausanne 26 8621 Wetzikon



DISAG

Dieselmotoren AG Stromerzeugungsanlagen 7320 Sargans Telefon 085 2 21 81, Fax 085 278 34

#### **NOTSTROMANLAGEN**

für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 761 45 41, Postfach



**Electrona SA** 

Fabrique d'accumulateurs 2017 Boudry NE Tél. 038 44 21 21, Fax 038 42 15 17

Notstromanlagen / Installations de secours

#### Hans Hodel AG

Bümplizstrasse 69 3018 Bern Tel. 031 991 8411 Fax 031 992 1830



Bern

Metallbau Lüftung Notstrom Zivilschutz

Heinz

Abt. Notstrom, Bernstr. 9, 4665 Oftringen Telefon 062 97 44 55, Fax 062 97 24 72

Würgler Technik AG Industriestrasse 1 Telefax 01 761 82 03

8910 Affoltem a.A. würgler technik



Planung, Organisation, EDV Planification, Organisation, Traitement électronique de données

ZSI Zivilschutz-Informatik P. Zürcher Beratung, Schulung, Planerstellung
Programm ZS-PLAN

Rosenweg 276, 5706 Boniswil, Tel. 077 47 70 54 C.P. 117, 6614 Brissago, Tel. 093 65 17 54

Registerbox Cartothèque à registre

Registerbox

2 Grössen für 30 bis 70 Hängemappen



**GEORG UTZ AG** 

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Schutzbekleidung Revêtement de protection



Riwil AG

Seestrasse 26/28 CH-8820 Wädenswil Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

Schutzraumeinrichtungen Installation pour abris



ACO-Zivilschutzmobiliar Allenspach & Co. AG 4612 Wangen bei Olten Telefon 062 32 58 85-88, Telefax 062 32 16 52 Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH Kommunalbedarf Telefon 055 34 11 11 Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle Schränke, Tische, Stühle usw.

H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01



Militär- und Zivilschutzmobiliar

#### PRO ECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

#### Protektor

Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70



Lager-, Betriebs- und Zivilschutzeinrichtungen Wilerstrasse 1692 9230 Flawil Telefon 071 83 31 11

### ISTHO

Schutzraum-Einrichtungen Zivilschutz-Liegestellen

Das praktische System aus Holz für den Friedens- und den Frnstfall

Holz AG, 8840 Einsiedeln © 055 51 11 91, Fax 055 53 16 19

Installation pour abris civile

WISTHO Le système pratique en bois pour le temps de paix et en cas critique Holzbau Wirth AG

Mobilier pour protection Hauptstr. 158, 8762 Schwanden Tel. 058 81 22 75, Fax 058 81 14 51

> Schutzraum-Sanierung Assainissement d'abris

#### Protektor

Klotenstrasse 20, 8303 Bassersdorf Tel. 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

> Stapelbehälter RAKO Casiers à éléments RAKO

Stapelbehälter RAKO aus Kunststoff in 20 Grundtypen



#### **GEORG UTZ AG**

5620 Bremgarten, Telefon 057 31 12 20

Telefon- und Funkanlagen Inst. téléphoniques et d'appel

ULRICH AEBI EINSIEGELWEG 2 4802 STRENGELBACH GERÄTE UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR DEN ZIVILSCHUTZ TEL 062 51 07 75 TELEFONZENTRALEN, ANSCHLUSSKASTEN, ZS-ÜBERMITTLUNGSKONZEPTE

#### ascom

Ascom Radiocom AG

5400 Baden, Bruggerstrasse 194 Tel. 056 30 51 11, Fax 056 21 22 05, Tx 828 231

#### Indigel AG

8451 Kleinandelfingen, Tel. 052 41 27 23 Fax 052 41 25 96, Telefonzentrale «TELITCH®»

### WITT-Antennen CH-8153 Rümlang Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17 Telefon 01 817 12 22 Telex 828 934 Telefax 01 817 11 30

**Trockenklosett** Equipements de toilettes à sec

# STÓCKLI

#### Trockenklosett

Sortimente für 8, 15 und 30 Personen

A. & J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik, 8754 Netstal, Tel. 058 61 25 25, Telefax 058 61 50 83.

Uniformen/Abzeichen Uniformes/Insignes



Robert Haug AG, Uetlibergstr. 137 8045 Zürich, Telefon 01 462 58 21 Telefax 01 463 57 47

Ihr Spezialist für Uniformabzeichen Achselschlaufen und bedruckte Selbstkleber

Werkzeuge/Einrichtungen Outils/Installations

> KHW werkzeuge einrichtungen

KIENER + WITTLIN AG 3052 Zollikofen

Telefon 031 86 86 500 Telefax 031 86 94 026

Wolldecken Couvertures de laine

### ARTLUX

Wiggermatte 6260 Reiden Telefon 062 81 35 66 Fax 062 81 35 67



eskimo textil ag 8488 Turbenthal Tel. 052 450 450 Fax 052 453 505

Walliser Tuch- und Deckenfabrik AG, 1950 Sitten Fabrique valaisanne de tissus et couvertures SA 1950 Sion, Telefon 027 23 22 33, Fax 22 93 16

> Zivilschutzmobiliar Mobilier pour protection civile



**Arnold Blum AG** 3145 Niederscherli/Bern Telefon 031 849 11 33, Fax 031 849 06 33 Schutzraummobiliar aus Holz



Embru-Werke, 8630 Rüti ZH Kommunalbedarf Telefon 055 34 11 11 Telefax 055 31 88 29

Liege- und Lagergestelle Schränke, Tische, Stühle usw.



Lagereinrichtungen Zivilschutzeinrichtungen Liegestellen gemäss TWO

Waldibrücke, 6032 Emmen, Telefon 041 55 33 51





#### **Huber AG**

Zivilschutzliegestellen 4243 Dittingen Telefon 061 89 34 44 Telefax 061 89 38 89

Schutzraumeinrichtungen Oberseestrasse 32 8640 Rapperswil Telefon 055 27 87 12 Fax 055 27 87 78



G. Kull AG Aemtlerstr. 96A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

NEUKOM 🕏 H. Neukom AG 8340 Hinwil-Hadlikon Telefon 01/938 01 01

Militär- und Zivilschutzmobiliar

#### PRO ECO AG

Zivilschutzmobiliar

Liegestellen mit Zulassung und Schockprüfung. Steckbare Stahlprofile, Abortkabinen,

TS's, Lagergestelle und Zubehörartikel

Promeco AG, Mäderstr. 10, 5400 Baden Telefon 056 21 10 08, Fax 056 21 10 07

Horwerstrasse 133, 6010 Kriens Telefon 041 42 27 70

8447 Dachsen. 3052 Zollikofen Rheinauerweg 480 Webergutstr. 14 Tel. 053 29 66 53 Tel. 031 57 55 01 8038 Zürich Renggerstr. 63 Tel. 01 482 72 25

#### SCHAFER

emag norm ag/

Lager-, Betriebs- und Büroeinrichtungen CH-8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81 Tix. 89 70 86 Fax. 61 36 68

## Feuerwehr Lutte contre l'incendie

Absturzsicherungen Sécurité contre les chutes

Mastbau/Gehäusetechnik CH-9504 Friltschen

Telefon 072 24 13 13 Telefax 072 24 13 40

Beleuchtungsmasten/Stative Mâts d'éclairage/Trépieds

Letrona AG Mastbau/Gehäusetechnik CH-9504 Friltschen

Telefon 072 24 13 13 Telefax 072 24 13 40

Brandschutz Protection contre l'incendie

Meister & Cie. AG Feuerwehrbedarf und Zivilschutzschläuche 3415 Hasle-Rüegsau Telefon 034 61 61 41

Fax 034 61 41 94

Feuerwehrausrüstungen Equipements des corps des pompiers

MELSTER

Meister & Cie. AG Feuerwehrbedarf und

Fax 034 61 41 94

Zivilschutzschläuche 3415 Hasle-Rüegsau Telefon 034 61 61 41

**Feuerwehrmaterial** Matériel de lutte contre le feu

MELSTER

Fax 034 61 41 94

Meister & Cie. AG Feuerwehrbedarf und Zivilschutzschläuche 3415 Hasle-Rüegsau Telefon 034 61 61 41

Hydraulikheber Élévateurs hydrauliques



ACKERMANN AG OLTEN/AARBURG

Postfach, 4600 Olten-Aarburg, Tel. 062 41 51 41

Schutzbekleidung Revêtement de protection

**Riwil AG** Seestrasse 26/28 CH-8820 Wädenswil Tel. 01 780 57 20, Fax 01 780 63 81

Regen-, Schutz- und Berufskleidung

### Bauten Construction

Bauaustrocknung/Entfeuchtung Séchage et déshumidification



Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Befestigungstechnik Techniques de fixation



### Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22

> KHW befestigungs-technik

KIENER + WITTLIN AG 3052 Zollikofen

Telefon 031 86 86 111 Telefax 031 86 90 818

Dübel und Anker Tampons et chevilles



# Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22



KIENER + WITTLIN AG

Telefon 031 86 86 111 Telefax 031 86 90 818

EMP-Schalter und -Steckdosen Commutateur, prises EMP



CH-6670 AVEGNO

**Funkmasten** Mâts pour télécommunications

WITIT-Antennen Wicker-Bürki AG

Riedackerstrasse 17 CH-8153 Rümlang Telefon 01 817 12 22 Telex 828 934 Telefax 01 817 11 30

Kabelkanäle und Trägersysteme Canal pour câbles et support



#### Ebo AG

Zürichstrasse 103, 8134 Adliswil Telefon 01 482 86 86, Telex 826 735, Fax 01 482 86 25

Luftentfeuchtung Déshumidification de l'air



Wir haben für Sie Luftentfeuchter

B.T. Dall'O AG

Tel. 01 201 28 10 202 58 82 Lessingstrasse 7-9 8002 Zürich



G. Kull AG Aemtlerstr. 96A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

Gutstrasse 12, 8055 Zürich Telefon 01 461 11 55

Lüftungs-/Heizungsgeräte Matériel de ventilation et de chauffage

#### ORION AL-KO AG



chockgeprüfte Rohrbündel- und Platten-Wärme

Projektierung/Ausf. elektr. Inst. Projets/exécution d'inst. électr.



plant, baut und installiert spezialisiert für EMP-geschützte Anlagen

CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34 Telefon 01 810 40 40, Telex 56 407 ewina ch

Pumpen **Pompes** 



Bieri Pumpenbau AG **Biral International** 

3110 Münsingen Tel. 031 720 90 00 Fax 031 721 56 44

Rohrschellen u.-Aufhängungen Collier/Suspensions pr. tuyaux



### Egli, Fischer

Befestigungstechnik Gotthardstr. 6, 8022 Zürich Telefon 01 209 82 22

Sanitär/Zubehör Sanitaire/Accessoires

#### Andair AG

Sanitärkomponenten:

- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen

Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
 Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

CH-1260 Nyon Tél. 022 61 46 76

Andair AG CH-8450 Andelfingen Tel. 052 41 18 36

Schutzraumventilation Ventilation d'abris

### Andair AG

Schutzraumkomponenten:

- Explosionsschutzventile
- Gasfilter
- Belüftungsaggregate

Andair SA CH-1260 Nyon Tél. 022 61 46 76

- Gasdichte Klappen Abluftventilatoren
- Schutzraumabschlüsse

Andair AG CH-8450 Andelfingen Tel. 052 41 18 36

Hans Hodel AG Bümplizstrasse 69

3018 Bern Tel. 031 991 8411 Fax 031 992 1830



Bern Metallbau Lüftung Notstrom

Zivilschutz



G. Kull AG Aemtlerstr. 96 A CH-8003 Zürich Tel. 01 451 10 20 Fax 01 451 16 26

SCHUTZRAUM-TECHNIK



St. Gallerstrasse 10 · CH-8353 ELGG Telefon 052 48 32 22

# VIVANIRO AG

Kundenorientierte Spezialkonstruktionen gehören zu unserem Alltag wie die Butter aufs Brot.

Für Problemlösungen erreichen Sie unser Team unter:

Steigstrasse 4, 8406 Winterthur Tel. 052 202 42 00. Fax 052 202 48 13



# vermitteln.



flubatec ag gelterkinden Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/99 15 15 Fax 061/99 15 08

Preis komplett mit

1 Block Recycling-Papier, 10 Haltemagneten und

4 Flipchart-Markern.

Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.

# visuelle Kommunikat

#### Aldosan

für die Desinfektion und Reinigung der Atemschutzmasken sowie für Flächen und Gegenstände.

#### **Fugatenspray**

für die Desinfektion der Stiefel-Innenseiten sowie der Schutzhelme.



#### Lysoform

Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG 5200 Brugg/Gaswerkstrasse, Telefon 056 41 69 81

### Zivilschutzausrüstung vom Spezialisten

- Zivilschutzschlafsäcke (mit/ohne Einlage)
   Zivilschutzzelte
- Hitzeschutzanzüge (mit/ohne Gesichtsschutz)
   Werkzeugtaschen (verschiedene Grössen)
- Kartentaschen
- Blachen, Planen
  Geigerzähler
  ABC-Schutzanzüge

Gerne senden wir Ihnen unseren Zivilschutzprospekt

L. Stromeyer & Co., Abteilung Zivilschutz CH-8280 Kreuzlingen TG, Hafenstrasse 50 Tel. 072 72 42 42, Telex 882 109, Telefax 072 72 40 49

Breites Sortiment für Zivilschutzbedarf
 Know-how als langjähriger Armeelieferant

3

- Bewährte Qualität (GRD-geprüft)

- Eigene Entwicklung und Herstellung Günstige Preise und Bezugsstaffeln Fachmännische Beratung und Service



Ihr Spezialist

# leiten.



Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/ 99 15 15 Fax 061/ 99 15 08

Duschen



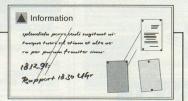
Personen-Leitsysteme in Schutzbauten und Zivilschutzanlagen müssen klar und eindeutig sein. Gerade in Ausnahmesituationen ist eine klare Wegleitung von grösster Bedeutung.

visuelle Kommunikation.

# informieren.



Rickenbacherstrasse 29 4460 Gelterkinden Tel. 061/99 15 15 Fax 061/99 15 08



Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

visuelle Kommunikation.

### **BRUNO MOUTTET**

Reparatur und Unterhalt von stationären Dieselmotoren und Notstromanlagen Weiacherstr. 34, Tel. 01/865 5317 8427 RORBAS

Unsere Inserate sind Wegweiser zu einem guten Zivilschutz

# NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

Lieferant Spezialaggregate VW GENO 87

Telefon 01 761 45 41, Postfach

für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern

# **Bausteine im Zivilschutz**







Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen. Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

# visuelle Kommunikation.



Lagergestelle – umrüstbar in geprüfte Zivilschutz-Liegestellen



Creaform AG

9643 Krummenau Telefon 074 4 12 35 Telefax 074 4 20 67 ZIVILSCHUTZ-MATERIAL

PROTEKTOR

SCHUTZRAUM-EINRICHTUNGEN

Ihr Partner

im Zivilschutz

Schutzraum-Sanierungen Schutzraum-Unterhalt

Entrostungen mit mobiler Sandstrahlanlage Betonbohrungen bis 132 mm ø

30 % WIR

PROTEKTOR, Peter S. Kreiliger, Klotenerstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Telefon 01 836 91 65, Fax 01 836 87 70

# Keinfreies Wasser durch Katady



Katadyn Produkte AG Wasserentkeimung

Birkenweg 4 CH-8304 Wallisellen Telefon 01/830 36 77

# Inserentenverzeichnis

ACO Zivilschutzmobiliar		Meister & Cie AG
Bättig AG	32	Neukomm H. AG Beikleber
Bosch Robert AG	27 53	Orion AL-KO AG
Clark Masts	17	Planzer Holz AG
Eskimo Textil AG 5	,	Racine Informatique
Franke AG	4	Roth Kippe AG
Haug Robert AG	17 ge	TPD 19
Keller Schutzraumanlagen 6 Kull AG	9	Ubag Tech AG
Krüger & Co	10	Vinora AG, Folienwerk
Marcmetal SA		Zürcher Kantonalbank